

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3248/89

of 27 October 1989

opening a standing invitation to tender for the supply to Poland of 300 000 tonnes of bread-making common wheat held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2247/89 of 24 July 1989 on an emergency measure for the free supply of certain agricultural products to Poland⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2860/89⁽³⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2557/89⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2594/89⁽⁵⁾, provides that contracts for the supply of cereals under Regulation (EEC) No 2247/89 are to be allocated by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1570/77⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2258/87⁽⁷⁾, lays down in particular quality criteria for bread-making common wheat accepted for intervention;

Whereas a standing invitation to tender should be opened for the supply of an instalment of bread-making common wheat held by the German intervention agency;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

On the terms laid down in Regulation (EEC) No 2557/89, the German intervention agency shall open a standing invitation to tender for the supply to Poland of bread-making common wheat held by the said agency.

Article 2

1. The invitation to tender shall cover:

- approximately 200 000 tonnes of bread-making common wheat to be supplied from North Sea and Baltic Sea ports,
- a maximum 100 000 tonnes of bread-making common wheat to be supplied by rail.

2. The common wheat must at least be of bread-making quality as defined in Article 4a of Regulation (EEC) No 1570/77.

3. The regions where the 300 000 tonnes of bread-making common wheat are stored are listed in Annex I hereto.

Article 3

1. Tenders may relate only to the entire lot or group of lots specified in the notice of invitation to tender provided for in Article 14 of Regulation (EEC) No 2557/89.

2. Tenders may be lodged subject to the allocation of a given quantity.

Article 4

1. The time limit for the submission of tenders in response to the first partial invitation to tender shall be 1 p. m., Brussels time, on 8 November 1989.

2. The time limit for the submission of tenders in response to the last partial invitation to tender shall be 1 p. m., Brussels time, on 29 November 1989.

Article 5

Tenders must be submitted to the German intervention agency.

The German intervention agency shall forward tenders to the Commission in accordance with the model in Annex II hereto.

Article 6

The taking-over certificate referred to in Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 2557/89 shall take the form shown in Annex III hereto in the case of supply by sea and in Annex IV hereto in the case of supply by rail. Certificates shall be issued:

- after unloading of the goods in the case of supply by sea,
- on arrival at the Polish frontier in the case of supply by rail.

Article 7

The successful tenderer shall undertake to provide the Polish authorities with the documents required for supply purposes as specified in the notice of invitation to tender drawn up by the German intervention agency.

⁽¹⁾ OJ No L 216, 27. 7. 1989, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 274, 23. 9. 1989, p. 41.

⁽⁴⁾ OJ No L 248, 24. 8. 1989, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 250, 26. 8. 1989, p. 19.

⁽⁶⁾ OJ No L 174, 14. 7. 1977, p. 18.

⁽⁷⁾ OJ No L 208, 30. 7. 1987, p. 10.

Article 8

For the purposes of entering EAGGF expenditure in the accounts, the book value of the product referred to in Article 1 is hereby fixed at ECU 63 per tonne.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX I

(tonnes)

Regions of storage	Quantity
Schleswig-Holstein / Hamburg	59 906
Niedersachsen / Bremen	34 449
Nordrhein-Westfalen	53 815
Hessen	16 941
Rheinland-Pfalz	10 987
Baden-Württemberg	4 166
Bayern	119 749

ANNEX II

Standing invitation to tender for the supply of 300 000 tonnes of bread-making common wheat held by the German intervention agency

(Regulation (EEC) No 3248/89)

Tenderer number	Number of lot or group of lots	Quantity (tonnes)	Carriage by sea		Carriage by rail	Supply costs applied for (ECU/tonne)
			Place of removal from store	Port of destination	Place at which Polish frontier is crossed	
1	2	3	4	5	6	7
1						
2						
3						
4						
etc.						

ANNEX III

SUPPLY BY SEA

TAKING-OVER CERTIFICATE

I, the undersigned :
(name, first name, business name)

acting on behalf of the Polish Government, hereby certify that the goods mentioned below have been taken over :

— Name of vessel :

— Place and date of taking-over :

— Product :

— Tonnage taken over :

Remarks or reservations :

.....
.....

ANNEX IV

SUPPLY BY RAIL

TAKING-OVER CERTIFICATE

I, the undersigned :
(name, first name, business name)

acting on behalf of the Polish Government, hereby certify that the goods mentioned below have been taken over :

— Number of wagons :

— Place and date of taking-over :

— Product :

— Wagon duly sealed in presence of security firm designated by the successful tenderer :

Remarks or reservations :

.....
.....